

# Contents

Abbreviations	viii
Foreword by Archimandrite Robert F. Taft, SJ	1
Introduction	15
St. Symeon of Thessalonika   18	
Overall Knowledge about Symeon 18	
Prior to His Arrival in Thessalonika 19	
Archbishop of Thessalonika 20	
Later Years 22	
Symeon's Death and Canonization 23	
The Commentaries   23	
Symeon as Commentator 23	
The Liturgy in Symeon's Commentaries 26	
A New Edition and Translation 28	
<i>Ερμηνεία περὶ τοῦ θείου ναοῦ</i> 30	
"Περὶ τῆς ἱερᾶς λειτουργίας" 30	
The Theology of the Commentaries   31	
Basic Lines of Symeon's Theology 31	
Symeon's Use of Sources 33	
Views on the Western Church 39	
Symeon's Theology of the Eucharist 43	
Symeon's Mystagogy 47	
Later Reception of Symeon's Theology 52	
Conclusion 55	
Technical and Editorial Questions   56	
The Choice of Manuscript Zagora 23 56	
Codicological and Paleographical Description of Z 23 58	
The Chapter Titles 59	
Greek Usage of the Commentaries 61	
Stylistics of the Present Translation 63	
Inclusion of Modifications in the Text 66	
Numbered Reference Sections 66	
Topic Headings 66	
Outline of the Commentaries	68
Editorial Sigla and Disposition of the Text	78
ST. SYMEON OF THESSALONIKA	
<i>Ερμηνεία περὶ τοῦ θείου ναοῦ</i>	
<i>Explanation of the Divine Temple</i>	79
"Περὶ τῆς ἱερᾶς λειτουργίας"	
"On the Sacred Liturgy"	165
Bibliography	267
Published Works of Symeon   274	
Translations of Symeon's Works   278	
Index of Scriptural Quotations and References	280
General Index	283